## **Stephen Robertson**

## The well of love

'Stay me with raisins, comfort me with apples, for I am sick of love'
The song of songs, which is Solomon's

Raisins are all very well in their place—in muesli, say, or maybe Christmas cake, or more appropriately, Suliman's pilaf. But stay me not with them, nor comfort me with apples, for I am well of love.

The usual translation is not raisins but flagons. Flagons might indeed distract me, or Suliman, from his pilaf. But stay me not with raisins nor with flagons, for I am well of love.

Apples may perhaps be comforting as any fruit, though Suliman's pilaf is real comfort food. But comfort me not with apples, nor with pilaf. I can't speak for Suliman, but I am well of love.

 $This \ poem \ is \ reprinted \ from \ Not \ Averse, \ the \ Girton \ Poetry \ Group \ website, \ at \ http://poetry.girton.cam.ac.uk$